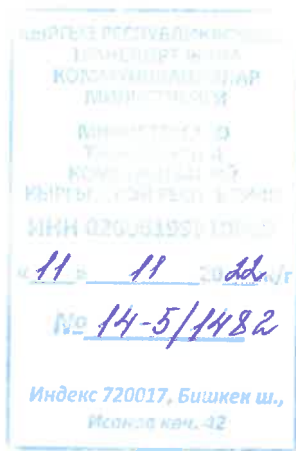


**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА И КОММУНИКАЦИЙ
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**КРЕДИТ 3432/ ГРАНТ 0496 - ПРОЕКТ СОЕДИНИТЕЛЬНОЙ ДОРОГИ КОРИДОРОВ
ЦАРЭС 1 и 3**

**ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОТИРОВОК
НА ПОСТАВКУ ДРОНОВ (БПЛА)**

11 НОЯБРЯ 2022Г.



ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОТИРОВОК - ТОВАРЫ (RFQG)

Название проекта: *Кредит 3432/ Грант 0496 - Проект соединительной дороги коридоров ЦАРЭС 1 и 3;*

Контракт№: CRP/SH/G3

Дата выпуска Запроса: «11» ноября 2022

Уважаемые дамы/господа,

1. *Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики* (Покупатель) настоящим просит Вас предоставить ценовое предложение/(я) на поставку следующих товаров:

(i) Дрон (БПЛА) - 3 шт.;

Чтобы помочь в подготовке Вашего ценового предложения, настоящим мы прилагаем необходимый **График поставок, Технические спецификации, Формы котировки** и проект **Контракта**.

2. Если Вы/Ваша компания подпадаете под любое из следующих условий, Ваше предложение не будет рассматриваться:

(a) Вы/Ваша компания не являетесь гражданином/не принадлежите к национальности страны-члена АБР, или

(b) Вы/Ваша компания были/являетесь связанными с фирмой, которая подготовила проект и спецификации, или занималась подготовкой Проекта, в рамках которого был определен контракт, который является предметом данного запроса котировок, или

(c) Вы/Ваша компания принадлежите покупателю, или

(d) На Вас/Вашу компанию в настоящее время наложены санкции или временно приостановлена деятельность Азиатским банком развития за нарушение его Антикоррупционной политики (1998 г., с изменениями, внесенными на сегодняшний день), или

(e) Импорт товаров или услуг из Вашей страны или любые платежи физическим или юридическим лицам в Вашей стране запрещены в соответствии с решением Совета Безопасности Организации Объединенных Наций согласно Главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

3. Чтобы быть квалифицированным, у Вас должен быть опыт работы в качестве производителя или авторизованного поставщика перечня, которые охватываются данным **Запросом на предоставление котировок**, и, в качестве доказательства, Вам также необходимо приложить документ, подтверждающий опыт поставок по крайней мере по 1 (одному) контракту за последние 3 года аналогичного по размеру и характеру перечня в Графике поставок данного контракта.

4. Ваше предложение должно быть представлено в соответствии со следующими инструкциями, процедурами и условиями **Контракта**.

Подготовка ценового предложения:

- (a) Ваше ценовое предложение(я) должно охватывать все пункты, как описано в приложенных документах и представляться только в прилагаемой **Форме котировки** с расценками согласно **Графику поставки и Таблицы цен**. Валюта указанных цен и оплаты должна быть **в кыргызских сомах (KGS)**.
- (b) Цены должны быть указаны для поставок и доставки до
- Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики,
Кыргызская Республика, 720017, г. Бишкек,
6-й этаж, офис 601 и/или 608
720017, г. Бишкек, ул. Исанова, 42
- и должны сопровождаться соответствующей технической документацией и каталогом (ами) и другой печатной продукцией или соответствующей информацией (на русском языке) по каждому заявленному пункту, в том числе названия и адреса фирм, предоставляющих услуги послепродажного обслуживания в городе г. Бишкек, Кыргызская Республика.
- (c) Вы должны предоставить только один комплект предложений по вышеуказанным пунктам. Ваше предложение должно быть напечатано или написано несмываемыми чернилами и подписано Вами или Вашим уполномоченным представителем. Без подписи Вашей **Формы котировки** Ваше предложение не будет рассматриваться далее.
- (d) Вы должны предоставить один оригинал **Формы котировки** и с четкой пометкой «Оригинал». Кроме того, Вам также необходимо предоставить одну копию с пометкой «КОПИЯ». В случае любого расхождения между Оригиналом и Копией, будет превалировать Оригинал.
- (e) Ваше ценовое предложение(я) должно быть действительно в течение 90 дней с момента крайнего срока подачи предложения/(й), как указывается ниже. Если Вы отзовете свое предложение в течение срока действия и/или откажетесь от присуждения контракта, в случае присуждения, то Вы будете исключены из списка поставщиков по Проекту на два года.

Предоставление и вскрытие

- (f) Ваша **Форма котировки** с указанием цены и **График поставки** должна быть представлена **17-00 по Бишкекскому времени «25» ноября 2022 года** с необходимыми документами, которые должны быть подписаны, запечатаны в конверт и адресованы и доставлены по следующему адресу:

Адрес Покупателя: Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики,
Кыргызская Республика, 720017, г. Бишкек,
6-й этаж, офис 601 и/или 608
720017, г. Бишкек, ул. Исанова, 42,
телефон: +996 312 900-970
факс: +996 312 314-378

- (g) Ценовые предложения будут вскрыты публично в присутствии представителей участвующих поставщиков, которые пожелают присутствовать, *тот же день, что и для подачи ценовых предложений* в **17-15 по Бишкекскому времени «25» ноября 2022 года** по следующему адресу: *Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, Кыргызская Республика, г. Бишкек, 6 этаж, конференц-зал.*

Оценка и сравнение

- (h) Ценовые предложения, которые были определены как существенно отвечающие данному **Запросу на предоставление котировок**, будут оцениваться путем сравнения предложенных цен. Предложение является в значительной степени не отвечающим, если оно содержит существенные отклонения или оговорки к условиям, положениям и спецификациям в данном **Запросе на предоставление котировок**.
- (i) При оценке ценовых предложений, Покупатель будет корректировать любые арифметические ошибки следующим образом:
- (i) если существует расхождение между суммами в цифрах и прописью, то указанная прописью сумма будет иметь преимущество; и
 - (ii) если существует расхождение между единичной расценкой и общей суммой по данной позиции, в результате умножения единичной расценки на количество, то указанная единичная расценка будет являться определяющей.
- Если Вы отказываетесь принять корректировки, то Ваше ценовое предложение будет отклонено.

Присуждение контракта

- (j) Покупатель обязан присудить контракт Поставщику, чье ценовое предложение было определено как существенно отвечающим настоящему **Запросу на предоставление котировок**, и который предложил самую низкую цену.
- (k) Поставщик, предложение которого было принято, должен быть уведомлен Покупателем в течение 80 **дней** с даты предоставления предложения путем возврата копии **Формы котировки с Письмом о принятии**, подписанного уполномоченным представителем Покупателя.
- (l) Выигравший Поставщик подписывает **Контракт** в соответствии с **Условиями Контракта**.
5. Дальнейшая информация может быть получена:
- | | |
|---------|--|
| Ф.И.О. | : Санжар Ибраимов, Руководитель Группы реализации проектов, Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики, Кыргызская Республика. |
| Адрес: | 720017, г. Бишкек, ул. Исанова, 42, 6 этаж, кабинет 601 |
| Телефон | : +996 312 900-970 |
| Факс | : +996 312 314-378 |
6. Покупатель намерен использовать средства **Азиатского банка развития (АБР)** для осуществления правомочных платежей по **Контракту**, вытекающих из данного **Запроса на предоставления котировок**.
7. В соответствии с **Антикоррупционной политикой АБР** (1998 г., с изменениями, внесенными на сегодняшний день), поставщики должны соблюдать высочайшие стандарты этики во время закупок и исполнения таких контрактов. АБР может отклонить предложение о присуждении и может наложить санкции или другие корректирующие действия на вовлекаемые стороны, если он решит, что поставщик, рекомендованный к присуждению, или любая другая сторона, прямо или через агента, участвовала в коррупции, мошенничестве, сговоре, принуждении или в препятствующих действиях или других нарушениях целостности в ходе конкурса или выполнении Контракта. На момент подачи Вашего предложения Вы не должны быть в санкционном списке АБР. Фирма/частное лицо не имеют права участвовать в каких-либо закупочных мероприятиях в рамках финансируемого, администрируемого или поддерживаемого АБР проекта, находясь под временным приостановлением или отстранением АБР в соответствии с его Антикоррупционной политикой, независимо от того, было ли такой отстранение непосредственно наложено АБР, или применяется АБР в соответствии с Соглашением о взаимном исполнении решений об отстранении от профессиональной деятельности.
8. Вы/Ваша фирма, партнеры по совместному предприятию, ассоциированные компании, материнская компания, подведомственные или дочерние компании, в том числе субподрядчики

или поставщики по любой части Контракта, не находятся или никогда не были временно приостановлены, отстранены, признаны неправомочными или помещены в черный список страной Покупателя, любой международной организацией и другим донорским агентством

Пожалуйста, укажите детали, если деятельность компании была запрещена, объявлена неправомочной, временно приостановлена или занесена в черный список (в отношении каждого партнера по совместному предприятию, ассоциированной компании, материнской компании, филиала, дочерних компаний, субподрядчиков и / или поставщиков):¹

- (a) Название учреждения: _____
- (b) Период отстранения, неправомочности или нахождения в чёрном списке (даты начала и конца): _____
- (c) Причина отстранения, неправомочности или включения в черный список: _____

9. Вы/ключевые должностные лица и директора Вашей компании, партнеров СП, взаимосвязанных, подведомственных или дочерних компаний материнской компании, включая субподрядчиков или поставщиков, не были [обвинены или осуждены] за какое-либо уголовное преступление (включая тяжкие преступления и административные правонарушения) или дисциплинарные проступки/нарушения предписания, что влечет за собой наказание в виде лишения свободы

Пожалуйста, укажите детали, если такое обвинение или осуждение имело место:²

- (a) Характер преступления/нарушения: _____
- (b) Суд/область юрисдикции: _____
- (c) Решение (т.е. отклонено; урегулировано; осужден/срок наказания): _____
- (d) Другие существенные детали:

10. Вы/Ваша фирма должны понимать, что Вы обязаны уведомить АБР о том, что Вы/Ваша фирма, партнеры по совместному предприятию, ассоциированные компании, материнская компания, подведомственные или дочерние компании, включая субподрядчиков или поставщиков, были временно приостановлены, отстранены от работы или лишены права на работу с АБР или любыми другими многосторонними банками развития, страной покупателя, международными организациями и другими донорскими агентствами, или о том, что любой из Ваших ключевых должностных лиц и директоров обвиняются или будут осуждены за любое уголовное преступление или проступок/нарушение предписания, что влечет за собой наказание в виде лишения свободы.

11. Любое искажение фактов, которое намеренно или по неосторожности вводит в заблуждение или пытается ввести в заблуждение, может привести к автоматическому отклонению котировки/предложения или расторжению контракта, если таковой будет присужден, и может привести к коррективным действиям в соответствии с Антикоррупционной политикой АБР (1998 г., с изменениями, внесенными на сегодняшний день), а также Принципами и руководствами добросовестности (2015 г., с вносимыми время от времени поправками).

12. У участника торгов не должно быть конфликта интересов. Все участники торгов, у которых выявлен конфликт интересов, должны быть дисквалифицированы.

13. Пожалуйста, подтвердите по факсу/эл.почте получение этого запроса и укажите, будете ли Вы отправлять ценовое/ые предложение/я.

С уважением,

Первый заместитель министра



Н. Кайынбаев

¹ Любое такое раскрытие должно быть отправлено Покупателем в АБР.

² Любое такое раскрытие должно быть отправлено Покупателем в АБР.

Приложение 1

ГРАФИК ПОСТАВКИ

Пункт	Описание	Ед.	Кол-во	Ед. стоимость	Общая стоимость	График доставки
1	Дрон (БПЛА)	шт.	3			Не более 8 (восемь) недель с даты подписания контракта
	Итого					

Приложение 2

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

DJI Phantom 4 RTK + D-RTK 2 Mobile Station Combo или схожая модель

Летательный аппарат (Квадрокоптер)	
Взлетная масса	1391 г
Размер по диагонали	350 мм
Макс. высота полета над уровнем моря	6000 м
Макс. скорость набора высоты	6 м/с (автоматический полет); 5 м/с (ручное управление)
Макс. скорость снижения	3 м/с
Макс. скорость	50 км/ч (режим P) 58 км/ч (режим A)
Макс. время полета	Около 30 минут
Диапазон рабочих температур	0...+40° C
Диапазон рабочих частот	От 2,400 ГГц до 2,483 ГГц (Европа, Япония, Корея)
Мощность передатчика (ЭИИМ)	2,4 ГГц CECE (Европа) / MIC (Япония) / KCC (Корея) : < 20 дБм
Точность позиционирования	RTK включен и работает нормально : вертикально : $\pm 0,1$ м ; горизонтально : $\pm 0,1$ м RTK выключен: вертикально : $\pm 0,1$ м (система визуального позиционирования) ; $\pm 0,5$ м (спутниковые системы позиционирования) горизонтально : $\pm 0,3$ м (система визуального позиционирования); $\pm 1,5$ м (спутниковые системы позиционирования)
Расположение изображения	Расположение центра камеры относительно центра фазы антенны D-RTK под ось корпуса летательного аппарата: (36, 0 и 192 мм) используется в сочетании с координатам изображения выходных данных. Положительные значения осей x, y и z корпуса аппарата указывают вперед, вправо и вниз соответственно.
Функции создания карт	

Точность картографирования**	Точность картографирования соответствует стандартам точности, установленным Американским обществом фотограмметрии и дистанционного зондирования для цифровых ортофотопланов класса III ** Фактическая точность зависит от света, текстуры, высоты полета летательного аппарата, программного обеспечения для картографии и прочих факторов при съемке.
Наземное разрешение	(H/36,5) см/пиксель, H означает, что высота полета аппарата относительна сцене съемки (единица измерения: м)
Эффективность получения данных	Макс. площадь работы: около 1 км ² за один полет (при высоте 182 м, т.е., наземное разрешение составляет приблизительно 5 см/пиксель, в соответствии со стандартами точности Американского общества фотограмметрии и дистанционного зондирования для цифровых ортофотопланов класса III
Система обзора	
Макс. скорость	≤50 км/ч при 2 м над поверхностью земли с хорошим освещением
Макс. высота	0–10 м
Рабочий диапазон	0–10 м
Диапазон обнаружения препятствий	0,7–30 м
Угол обзора	Спереди/сзади: 60° (горизонтальный), ±27° (вертикальный) Снизу: 70° (спереди и сзади), 50° (слева и справа)
Частота	Спереди/сзади: 10 ГГц; Снизу : 20 ГГц
Условия функционирования	Поверхность с видимой текстурой, уровень освещенности (> 15 лк)
Камера	
Матрица	1" CMOS; Число эффективных пикселей: 20 млн
Объектив	Угол обзора 84° ; 8.8 мм / 24 мм (эквивалент формата 35 мм) ; f/2.8–f/11, автофокус 1 м–∞
Диапазон ISO	Видео: 100–3200 (авто) 100–6400 (ручной) ; Фото:100–3200 (авто) 100–12800 (ручной)
Скорость механического затвора	8–1/2000 с

Скорость электронного затвора	8–1/8000 с
Макс. разрешение изображения	4864×3648 (4:3) ; 5472×3648 (3:2)
Режимы видеосъемки	H.264, 4K : 3840×2160 30p
Фотоформаты	JPEG
Видеоформаты	MOV
Поддерживаемые файловые системы	FAT32 (≤ 32 Гбайт) ; exFAT (> 32 Гбайт)
Совместимые карты памяти	microSD, Макс. объем: 128 Гбайт Класс скорости: Class 10, поддержка UHS-1 Скорость передачи ≥15 Мбайт/с
Диапазон рабочих температур	0°...+40°С
Аккумулятор Intelligent Flight Battery (PH4-5870 мАч-15,2 В)	
Емкость	5870 мАч
Напряжение	15,2 В
Тип	Литий-полимерный 4S
Энергия	89.2 Вт/ч
Масса нетто	468 г
Диапазон температур зарядки	-10°...+40° С
Макс. мощность зарядки	160 Вт
Емкость	4920 мАч
Напряжение	7,6 В
Тип	Литий-полимерный 2S
Энергия	37,39 Вт/ч
Диапазон рабочих температур	-20°...+40° С
Зарядный концентратор для аккумулятора Intelligent Battery (WCH2)	

Входное напряжение	17,3–26,2 В
Напряжение на выходе и ток	8,7 В, 6 А ; 5 В, 2 А
Диапазон рабочих температур	+5°...+40° С
GNSS	
Однополосная передача, высокочувствительный модуль спутниковых систем позиционирования	<p>GPS+BeiDou+Galileo* (Азия) ; GPS+ГЛОНАСС+Galileo* (другие страны) Используемая частота : GPS : L1/L2 ; ГЛОНАСС : L1/L2 ; BeiDou : B1/B2 ; Galileo* : E1/E5a</p> <p>Время до первого определения местоположения : < 50 с Точность позиционирования: в вертикальной плоскости: 1,5 см + 1 мд (среднее квадратическое значение) ; в горизонтальной плоскости: 1 см + 1 мд (среднее квадратическое значение) 1 мд означает, что погрешность увеличивается на 1 мм с каждым 1 км движения летательного аппарата. *Доступно в будущем</p>
Стабилизатор	
Стабилизация	По 3 осям (поперечная, продольная и вертикальная)
Наклон	-90°...+30°
Макс. рабочая угловая скорость	90°/с
Диапазон угловых вибраций	±0,02°
Система инфракрасных датчиков	
Диапазон обнаружения препятствий	0,2–7 м
Угол обзора	70° (в горизонтальной плоскости), ±10°(в вертикальной плоскости)
Частота	10 Гц
Условия функционирования	Диффузно-отражающая поверхность, коэффициент отражения > 8% (стена, деревья, люди и т.д.)
Пульт дистанционного управления	

Диапазон рабочих частот	От 2,400 ГГц до 2,483 ГГц (Европа, Япония, Корея)
Мощность передатчика (ЭИИМ)	2,4 ГГц CE / MIC / KCC : < 20 дБм
Макс. дальность передачи сигнала	FCC : 7 км ; SRRC / CE / MIC / KCC : 5 км (на открытом пространстве без помех)
Энергопотребление	16 В (характерное значение)
Внешний монитор	экран 5,5 дюймов, 1920×1080, 1000 кд/м ² , Android 4G RAM+16 Гбайт ROM
Диапазон рабочих температур	0°...+40°С
Зарядный концентратор для аккумулятора Intelligent Flight Battery (ЗАРЯДНЫЙ КОНЦЕНТРАТОР PHANTOM 4)	
Напряжение	17,5 В
Диапазон рабочих температур	+5°...+40°С
Емкость	4920 мАч
Напряжение	7,6 В
Тип	Литий-полимерный 2S
Энергия	37,39 Вт/ч
Диапазон рабочих температур	-20°...+40°С
Сетевой адаптер переменного тока (PH4C160)	
Напряжение	17,4 В
Номинальная мощность	160 Вт

ФОРМА КОТИРОВКИ (Товары)

_____ (Дата)

Кому: Министерством транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики

г. Бишкек, ул. Исанова, 42, 6 этаж, кабинет 608 (ГРП)

Мы предлагаем выполнить поставку **дронов (БПЛА)** в соответствии с **Условиями контракта** и оцененным **Графиком поставки** сопровождающим данную Котировку, с Ценой Контракта _____ [сумма прописью и цифрами] (_____) кыргызских сом (KGS). Мы предлагаем завершить доставку Товаров, описанных в контракте в течение времени доставки, указанного в оцененном **Графике поставки**.

Данная котировка и Ваше письмо о принятии будут составлять обязательный контракт между нами. Мы понимаем, что Вы не обязаны принимать самую низкую или любую котировку, которую Вы получите.

Настоящим мы подтверждаем, что данная котировка соответствует Сроку действия предложения и Условиям Гарантии, налагаемым **Запросом на предоставление котировки и Условиями контракта**, соответственно.

Мы: (а) имеем национальную принадлежность страны-члена АБР; (б) не были связаны с фирмой, которая подготовила дизайн и технические условия контракта, являющегося предметом настоящего запроса на предоставление котировки; (в) не находимся в собственности Покупателя; (г) в настоящее время в отношении нас не введены санкции или мы не подвергнуты временной приостановке со стороны Азиатского банка развития; (д) в степени известной нам, не находимся под запретом заключения контрактов в соответствии с решением Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Название Поставщика: _____

Уполномоченная подпись: _____

ФИО подписывающего лица: _____

Должность подписывающего лица: _____

Адрес: _____

Номер телефона: _____

Номер факса, если есть: _____

Адрес эл. почты (по выбору): _____

ПИСЬМО О ПРИНЯТИИ

Покупатель принимает предложение Поставщика о поставке и доставке товаров. Прилагается договор с принятой ценой контракта для подписания Поставщиком, который должен быть представлен Покупателю в течение 5 дней с момента получения.

Уполномоченная подпись: _____

ФИО подписывающего лица: _____

Должность подписывающего лица: _____

Дата: _____

КОНТРАКТ

Название страны:

Название проекта:

Название контракта: закупка **дронов (БПЛА)**

Номер контракта: **CRP/SH/G3**

Настоящий Контракт заключается в ____ ноября 2022 года между *Министерством транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики* (далее именуемый "Покупатель") с одной стороны, и ____ [название Поставщика] _____ (далее именуемый "Поставщик") с другой стороны.

Принимая во внимание, что Покупатель запросил котировку для закупки **дронов (БПЛА)**, которые должны быть поставлены Поставщиком в соответствии с **Контрактом**, и принял котировку от Поставщика на сумму ____ [сумма прописью] ____ [сумма цифрами], далее именуемую "цена контракта".

Покупатель и Поставщик соглашаются следующим образом:

- Следующие документы должны считаться, как формирующие, а также интерпретироваться и толковаться, как часть данного контракта, а именно:
 - Форма котировки с Графиком поставки;**
 - Условия контракта;** и
 - Технические спецификации.**
- Принимая во внимание выплаты, который должен произвести Покупатель Поставщику, как предусмотрено в данном документе, Поставщик настоящим заключает данный **контракт** с Покупателем о выполнении и завершении поставки товаров по контракту и исправлении любых дефектов в них в соответствии с положениями данного **Контракта** и его **Условиями**.
- Покупатель настоящим согласен оплатить Поставщику, с учетом Поставки товаров и дальнейшего Устранения дефектов в них, **Цену Контракта** как указано и принято в **Форме Котировки**, согласно условиями оплаты, установленных в **Условиях контракта**.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ чего, стороны настоящим заключили Договор, в соответствии с законодательством **Кыргызской Республики** на дату, указанную выше.

Подпись и печать Покупателя:

За и от имени

Подпись и печать Поставщика:

За и от имени

ФИО уполномоченного представителя

ФИО уполномоченного представителя

УСЛОВИЯ КОНТРАКТА

Название проекта: *Кредит 3432/ Грант 0496 – Проект соединительной дороги Коридоров ЦАРЭС 1 и 3*

Покупатель: *Министерство транспорта и коммуникаций Кыргызской Республики*

Пакет № **CRP/SH/G3**

1. Определения

- (a) “Контракт” означает соглашение, заключенное между Покупателем и Поставщиком, вместе с контрактными документами, упомянутыми в нем, включая все приложения и все документы, включенные в него посредством ссылки.
- (b) “Контрактные документы” означает документы, перечисленные в соглашении, включая любые поправки к нему.
- (c) “Цена Контракта” означает цену, подлежащую уплате Поставщику, как указано в соглашении, с учетом таких дополнений и корректировок к нему или вычетов из него, которые могут быть сделаны в соответствии с Контрактом.
- (d) “Доставка” означает передачу товаров от Поставщика Покупателю в соответствии с условиями, изложенными в Контракте.
- (e) “Завершение” означает выполнение доставки и любой сопутствующей услуги Поставщиком в соответствии с условиями, изложенными в Контракте.
- (f) “Товары” означает все товары, сырье, машины, оборудование и/или другие материалы, которые должен поставить Поставщик в соответствии с Контрактом.
- (g) “Покупатель” означает юридическое лицо, приобретающее товары и сопутствующие услуги, как указано в СУК.
- (h) “Поставщик” означает физическое лицо, частное юридическое лицо или государственную организацию или их комбинацию, чье конкурсное предложение на выполнение Контракта было принято Покупателем, и названо таковым в соглашении, включает в себя наследников или разрешенных правопреемников Поставщика.
- (i) “АБР” – это Азиатский банк развития.

2. Применимое право

- 2.1 Контракт должен интерпретироваться в соответствии с законодательством страны Покупателя.

3. Язык

- 3.1 Вся коммуникация и документы, относящиеся к Контракту, должны быть на английском языке.

4. Переуступка

- 4.1 Любая переуступка настоящего Контракта или любых прав по настоящему документу полностью или частично без предварительного письменного согласия Покупателя является недействительной.

5. Мошенничество и коррупция

- 5.1 На данный Контракт распространяются положения Антикоррупционной политики АБР (1998 г., с изменениями, внесенными на сегодняшний день) и Принципов и руководств добросовестности (2015 г., с вносимыми время от времени поправками), которые требуют, чтобы Заемщики (включая бенефициаров деятельности, финансируемой АБР), а также Поставщиков и Подрядчиков в рамках контрактов, финансируемых АБР, соблюдали самые высокие стандарты этики во время закупок и исполнения таких контрактов.

6. Твердая цена контракта

- 6.1 Цены, указанные в Форме котировки, являются твердыми и фиксированными и не подлежат никакой корректировке во время исполнения контракта.

7. График доставки

7.1 Доставка должна быть завершена согласно графику, указанному в **Графике поставки**, но, не превышая 12 (двенадцати) месяцев со дня подписания контракта.

8. Требуемые технические условия (с приложениями, по мере необходимости)

- (a) Общее описание;
- (b) Конкретные детали и технические стандарты;
- (c) Эксплуатационные параметры.

Поставщик подтверждает соответствие вышеуказанным техническим условиям.

9. Доставка и документы

9.1 По доставке Поставщик должен представить следующие документы Покупателю:

- (a) Копии счетов-фактур Поставщика с указанием описания товаров, количества, цены за единицу и общей суммы;
- (b) Гарантийный талон производителя или поставщика; и
- (c) Сертификат происхождения.

Если товары прибывают курьером, то поставщик также должен предоставить до доставки копии документов, которые позволят Покупателю получить товары. Вышеуказанные документы должны быть получены Покупателем, по крайней мере, за одну неделю до прибытия товаров и, если они не получены, Поставщик будет нести ответственность за любые последующие расходы.

10. Налоги и пошлины

10.1 Поставщик должен нести полную ответственность за все налоги, пошлины, лицензионные платежи и т.д., вытекающие вплоть до доставки товаров по контракту Покупателю.

11. Оплата

Оплата цены контракта должна быть произведена следующим образом:

- (a) 95% в течение 30 дней с момента получения Покупателем поставленных товаров на место в соответствии с контрактом (или все что предназначено для закупаемых товаров), включая необходимые документы, подтвержденной актом приемки, выданным Покупателем.
- (b) 5% в течение 14 дней после истечения гарантийного периода.

12. Гарантия

12.1 Предлагаемые товары должны быть покрыты гарантией производителя как минимум в течение 12 месяцев со дня доставки Покупателю.

13. Дефекты

13.1 Все дефекты будут исправлены Поставщиком без каких-либо затрат для Покупателя в течение 30 дней со дня уведомления от Покупателя. Название и адрес сервисного центра, где будут исправлены дефекты Поставщиком в течение гарантийного периода, следующие:

Сервисный центр _____
Адрес _____

14. Разрешение споров

14.1 Покупатель и Поставщик должны приложить все усилия для мирного разрешения путем прямых неофициальных переговоров любого разногласия или спора между ними в рамках или в связи с контрактом. В случае неразрешенного спора между Покупателем и Поставщиком, спор должен быть урегулирован в соответствии с законодательством Кыргызской Республики.

15. Невыполнение

15.1 Покупатель может отменить соглашение без несения какой-либо ответственности перед Поставщиком, если Поставщик не доставляет товары в соответствии с вышеуказанными условиями, несмотря на 14-дневное уведомление, представленное Покупателем.

16. Событие непреодолимой силы

16.1 Поставщик не должен нести ответственности за штрафные санкции или прекращение действия контракта за неисполнение обязательств, если и в той мере, в какой его просрочка исполнения или иное неисполнение своих обязательств по контракту является результатом события непреодолимой силы.

(a) Для целей настоящего пункта "событие непреодолимой силы" означает событие, находящееся вне контроля Поставщика и не включающее вину или халатность Поставщика, и являющееся непредвиденным. Такие события могут включать, но не ограничиваться следующим: поступок Покупателя в его суверенном качестве, войны или революции, пожары, наводнения, эпидемии, карантинные ограничения и грузовые эмбарго.

(b) Если возникнет ситуация обстоятельства непреодолимой силы, Поставщик должен немедленно письменно уведомить Покупателя о таком состоянии и причины такого состояния. За исключением случаев, когда Покупателем письменно дана иная инструкция, Поставщик должен продолжить выполнять свои обязательства по контракту настолько, насколько это разумно выполнимо и должен искать все разумные альтернативные средства для выполнения, которым не препятствует событие непреодолимой силы.

17. Расторжение ввиду нарушения добросовестности

17.1 Покупатель может расторгнуть данный Контракт полностью или частично, если Поставщик, по мнению Покупателя, вовлечен в нарушение добросовестности согласно пункту 5 [мошенничество и коррупция] при конкурировании за или при выполнении данного контракта.

18. Счета и бухгалтерская документация

18.1 Поставщик должен вести точные и систематические счета и бухгалтерскую документацию в отношении доставленных товаров в такой форме и так подробно, как это принято в данной отрасли, в течение периода не менее чем 3 года после окончания или расторжения данного контракта.

19. Приостановление займа или кредита АБР

19.1 В случае, если АБР приостановит заем или кредит Покупателю, из которого производится часть выплат Поставщику,

(a) Покупатель обязан уведомить Поставщика с предоставлением копии представителю Покупателя о таком приостановлении в течение 7 дней после получения уведомления от АБР о приостановлении.

(b) Если Поставщик не получил суммы, причитающиеся ему в течение 28 дней за оплату, предусмотренную в пункте 11 [Оплата], Поставщик может незамедлительно выдать 14-дневное уведомление о расторжении.